

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 94 — 2245

[C — 11265]

29 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1983 betreffende elektrisch materieel, bestemd voor gebruik op plaatsen van mijnhoudende mijnen waar ontploffingsgevaar kan heersen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de mijnen, graverijen en groeven, gecoördineerd op 15 september 1919, inzonderheid op artikel 76, gewijzigd bij de wet van 19 augustus 1948 en bij het besluit van de Regent van 23 augustus 1948;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1983 betreffende elektrisch materieel, bestemd voor gebruik op plaatsen van mijnhoudende mijnen waar ontploffingsgevaar kan heersen;

Gelet op de richtlijn van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 30 april 1991, nr. 91/269/EEG, tot aanpassing aan de stand van de techniek van richtlijn 82/130/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lid-Staten betreffende elektrisch materieel, bestemd voor gebruik in explosieve omgeving van mijnhoudende mijnen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid in de mijnen;

Gelet op het advies van de Nationale Gemengde Mijncommissie;

Gelet op het advies van de Raad van State, zitting houdend in de afdeling administratie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lid-Staten van de Europese Economische Staten van de Europese Economische Gemeenschap zich uiterlijk op 30 juni 1992 moeten richten naar de richtlijn van 30 april 1991, nr. 91/296/EEG, zoals verschenen in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 29 mei 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De volgende wijzigingen worden aangebracht aan artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 december 1983 betreffende elektrisch materieel, bestemd voor gebruik op plaatsen van mijnhoudende mijnen waar ontploffingsgevaar kan heersen :

1^o een paragraaf 3 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De verkoop of het zich aanschaffen van één elektrisch materieel in overeenstemming met de normen opgenoemd in bijlage 1, B, zijn slechts toegelaten tot 31 december 2009 en dit voor zover de overeenstemming met deze normen van dit materieel gerechtvaardigd werd door het verlenen van een certificaat van overeenstemming voor 1 januari 1993 volgens de voorwaarden bepaald bij artikel 4 »;

2^o § 3 wordt § 4;

3^o § 4 wordt § 5.

Art. 2. De bijlagen 1 en 2 van hetzelfde besluit worden vervangen door de bijlagen 1 en 2 van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 juni 1992.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

Bijlage 1

Onder « geharmoniseerde normen » in de zin van artikel 2, 3^o van dit besluit wordt verstaan:

A. Ofwel de volgende Europese normen, door het Europees Comité voor Elektrotechnische normalisatie (CENELEC) vastgesteld, zoals gewijzigd door de hierna vermelde akten :

— Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Algemene bepalingen —

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 94 — 2245

[C — 11265]

29 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1983 relatif au matériel électrique utilisable en atmosphère explosible des mines grisouteuses

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées le 15 septembre 1919, notamment l'article 76 modifié par la loi du 19 août 1948 et par l'arrêté du Régent du 23 août 1948;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1983 relatif au matériel électrique utilisable en atmosphère explosible des mines grisouteuses, modifié par les arrêtés royaux du 16 mars 1989 et du 14 octobre 1991;

Vu la directive de la Commission des Communautés européennes du 30 avril 1991, n° 91/269/CEE portant adaptation au progrès technique de la directive 82/130/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats-membres relatives au matériel électrique utilisable en atmosphère explosible des mines grisouteuses;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la sécurité minière;

Vu l'avis de la Commission nationale mixte des mines;

Vu l'avis du Conseil d'Etat siégeant en section d'administration;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les Etats-membres de la Communauté économique européenne doivent se conformer au plus tard le 30 juin 1992 à la directive du 30 avril 1991, n° 91/296/CEE, telle que publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* du 29 mai 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 3 de l'arrêté royal du 21 décembre 1983 relatif au matériel électrique utilisable en atmosphère explosible des mines grisouteuses, sont apportées les modifications suivantes :

1^o il est inséré un nouveau paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. La vente ou l'acquisition d'un matériel électrique conforme aux normes énumérées à l'annexe 1, B, ne sont autorisées que jusqu'au 31 décembre 2009 et ce pour autant que la conformité de ce matériel électrique à ces normes soit justifiée par la délivrance avant le 1er janvier 1993 d'un certificat de conformité dans les conditions prévues à l'article 4 »;

2^o le § 3 devient le § 4;

3^o le § 4 devient le § 5.

Art. 2. Les annexes 1 et 2 du même arrêté sont remplacées par les annexes 1 et 2 du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 30 juin 1992.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Annexe 1

Par « normes harmonisées » au sens de l'article 2, 3^o du présent arrêté, il faut entendre:

A. Soit les normes européennes suivantes établies par le Comité européen de normalisation électrotechnique (CENELEC), telles qu'elles ont été modifiées par les actes mentionnés ci-dessous :

— Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Règles générales —

- EN 50014, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1, gewijzigd door het aanhangsel nr. 1 van bijlage B van de richtlijn van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de Wetgevingen van de lid-Staten betreffende elektrisch materieel bestemd voor gebruik in explosieve omgeving van mijngashoudende mijnen;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Olivulling « o » —
EN 50015, eerste uitgave van maart 1977;
 - Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Inwendige overdruk « p » —
EN 50016, eerste uitgave van maart 1977;
 - Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Zandvulling « q » —
EN 50017, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1;
 - Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Drukvast omhulsel « d » —
EN 50018, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1, gewijzigd door aanhangsel 2 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG;
 - Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Verhoogde veiligheid « e » —
EN 50019, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1;
 - Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Intrinsieke veiligheid « i » —
EN 50020, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1, aangevuld door het aanhangsel 3 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG.

B. Ofwel de volgende Europese normen vastgesteld door het Europees Comité voor Elektrotechnische normalisatie (CENELEC), zoals gewijzigd door de hierna vermelde akten :

- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Algemene bepalingen —
EN 50014, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979, nr. 2 van juni 1982, nrs. 3 en 4 van december 1982, gewijzigd door aanhangsel 1 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 2 december 1987, nr. 88/35/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen omtrent de aanpassing aan de technische vooruitgang van de richtlijn nr. 82/130/EEG van 15 februari 1982;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Olivulling « o » —
EN 50015, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Inwendige overdruk « p » —
EN 50016, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Zandvulling « q » —
EN 50017, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1, van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Drukvaste omhulsels « d » —
EN 50018, eerste uitgave van maart 1977, met wijzigingen nr. 1 van juli 1979 en nr. 2 van december 1982;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Verhoogde veiligheid « e » —
EN 50019, eerste uitgave van maart 1977, met wijzigingen nr. 1 van juli 1979 en nr. 2 van september 1983;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Intrinsieke veiligheid « i » —
EN 50020, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979, aangevuld door het aanhangsel 3 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG.

Nota : De certificaten opgesteld in toepassing van de voornoemde normen, worden aangeduid als behorend tot de generatie B. De letter B moet voor het volgnummer van ieder certificaat vermeld worden.

C. Ofwel de volgende Europese normen vastgesteld door het Europees Comité voor Elektrotechnische normalisatie (CENELEC), zoals gewijzigd door de hierna vermelde akten en zoals ze nadien werden gewijzigd in overeenstemming met de voornoemde richtlijn van de

- EN 50014, première édition de mars 1977 avec amendement n° 1, modifiée par l'appendice 1 de l'annexe B de la directive du 15 février 1982, n° 82/130/CEE, concernant le rapprochement des législations des Etats-membres relatives au matériel électrique utilisable en atmosphère explosible des mines grisou-teuses;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Immersion dans l'huile « o » —
EN 50015, première édition de mars 1977;
 - Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Surpression interne « p » —
EN 50016, première édition de mars 1977;
 - Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Remplissage pulvérulent « q » —
EN 50017, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1;
 - Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Enveloppes antidéflagrantes « d » —
EN 50018, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, modifiée par l'appendice 2 de l'annexe B de la directive du 15 février 1982 n° 82/130/CEE, précitée;
 - Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité augmentée « e » —
EN 50019, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1;
 - Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité intrinsèque « i » —
EN 50020, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, complétée par l'appendice 3 de l'annexe de la directive du 15 février 1982 n° 82/130/CEE, précitée.

B. Soit les normes européennes suivantes établies par le Comité européen de normalisation électrotechnique (CENELEC), telles qu'elles ont été modifiées par les actes mentionnés ci-dessous :

- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Règles générales —
EN 50014, première édition de mars 1977 avec amendements n° 1, de juillet 1979, n° 2, de juin 1982, n° 3 et 4, de décembre 1982, modifiée par l'appendice 1 de l'annexe B de la directive du 2 décembre 1987, n° 88/35/CEE, de la Commission des Communautés européennes portant adaptation technique de la directive du 15 février 1982, n° 82/130/CEE, précitée;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Immersion dans l'huile « o » —
EN 50015, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Surpression interne « p » —
EN 50016, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Remplissage pulvérulent « q » —
EN 50017, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Enveloppes antidéflagrantes « d » —
EN 50018, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979 et n° 2, de décembre 1982;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité augmentée « e » —
EN 50019, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979 et n° 2, de septembre 1983;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité intrinsèque « i » —
EN 50020, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979, complétée par l'appendice 3 de l'annexe B de la directive du 15 février 1982 n° 82/130/CEE, précitée.

Nota : Les certificats établis en application des normes mentionnées sous B sont dits de génération B. La lettre B doit figurer en tête du numéro d'ordre de chacun des certificats.

C. Soit les normes européennes suivantes établies par le Comité européen de normalisation électrotechnique (CENELEC), telles qu'elles ont été modifiées par les actes mentionnés ci-dessous et telles qu'elles viendraient à être modifiées ultérieurement en confor-

Raad der Europese Gemeenschappen van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG, inzonderheid artikel 5 :

- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Algemene bepalingen —
EN 50014, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979, nr. 2 van juni 1982, nrs. 3 en 4 van december 1982, nr. 5 van februari 1986, gewijzigd door aanhangsel 1 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 30 april 1991, nr. 91/269/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen omtrent de aanpassing van de technische vooruitgang van de richtlijn nr. 82/130/EEG van 15 februari 1982;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Olivulling « o » —
EN 50015, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Inwendige overdruk « p » —
EN 50016, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Zandvulling « q » —
EN 50017, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Drukvaste omhulsels « d » —
EN 50018, eerste uitgave van maart 1977, met wijzigingen nr. 1 van juli 1979, nr. 2 van december 1982 en nr. 3 van november 1985;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Verhoogde veiligheid « e » —
EN 50019, eerste uitgave van maart 1977, met wijzigingen nr. 1 van juli 1979, nr. 2 van september 1983 en nr. 3 van december 1985;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Intrinsieke veiligheid « i » —
EN 50020, eerste uitgave van maart 1977, met wijziging nr. 1 van juli 1979 en nr. 2 van december 1985, aangevuld door het aanhangsel 3 van bijlage B van de voornoemde richtlijn van 15 februari 1982, nr. 82/130/EEG;
- Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontplofingsgevaar kan heersen — Inkapseling « m » —
EN 50028, eerste uitgave van februari 1987;

Nota : De certificaten opgesteld in toepassing van de voornoemde normen, worden aangeduid als behorend tot de generatie C. De letter C moet voor het volgnummer van ieder certificaat vermeld worden.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

Bijlage 2

ELEKTRISCH MATERIEEL VOOR PLAATSEN
WAAR ONTPLOFFINGSGEVAAR KAN HEERSEN
MATERIEEL VAN GROEP I.

I. Communautair merkteken :

A. Voor het geval de normen opgenoemd in bijlage 1, A, worden toegepast.

mité avec la directive du Conseil des Communautés européennes du 15 février 1982, n° 82/130/CEE, précitée, et notamment avec l'article 5 de cette directive :

- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Règles générales —
EN 50014, première édition de mars 1977 avec amendements n° 1, de juillet 1979, n° 2, de juin 1982, n°s 3 et 4, de décembre 1982, n° 5, de février 1986, modifiée par l'appendice 1 de l'annexe B de la directive du 30 avril 1991, n° 91/269/CEE, de la Commission des Communautés européennes portant adaptation au progrès technique de la directive du 15 février 1982, n° 82/130/CEE, précitée;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Immersion dans l'huile « o » —
EN 50015, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Surpression interne « p » —
EN 50016, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Remplissage pulvérulent « q » —
EN 50017, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Enveloppes antidéflagrantes « d » —
EN 50018, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979, n° 2 de décembre 1982 et n° 3, de novembre 1985;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité augmentée « e » —
EN 50019, première édition de mars 1977, avec amendement n° 1, de juillet 1979, n° 2, de décembre 1982 et n° 3, de décembre 1985;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Sécurité intrinsèque « i » —
EN 50020, première édition de mars 1977, avec amendements n° 1 de juillet 1979 et n° 2, de décembre 1985, complétée par l'appendice 3 de l'annexe B de la directive du 15 février 1982 n° 82/130/CEE, précitée;
- Matériel électrique pour atmosphères explosibles — Encapsulation « m » —
EN 50028, première édition de février 1987;

Note : Les certificats établis en application des normes mentionnées sous C sont dits de génération C. La lettre C doit figurer en tête du numéro d'ordre de chacun des certificats.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

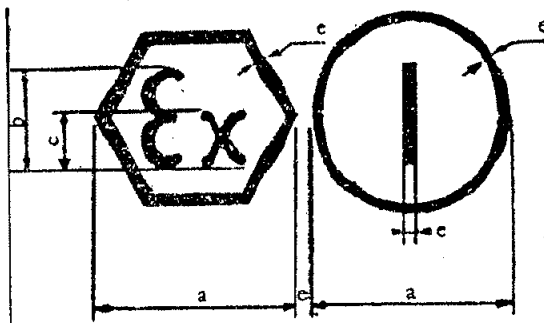
Annexe 2

MATERIEL ELECTRIQUE
POUR ATMOSPHERES EXPLOSIBLES

MATERIEL DU GROUPE I.

I. Marque distinctive communautaire :

A. En cas d'application des normes énumérées à l'annexe 1, A.



$$\begin{aligned}
 b &= 0,5 a \\
 c &= 0,25 a \\
 c &= 0,03 a
 \end{aligned}$$

B. Voor het geval de normen opgenoemd in bijlage 1, B en C, worden toegepast.

B. En cas d'application des normes énumérées à l'annexe 1, B et C.



II. Markering van het elektrisch materieel waarvoor een controlecertificaat is afgegeven.

Wanneer voor een type van elektrisch materieel dat niet in overeenstemming is met de geharmoniseerde normen, een controlecertificaat is afgegeven als bedoeld in artikel 5, moet het communautaire merkteken worden aangevuld met op zijn minst de volgende gegevens :

1° het symbool S waaruit blijkt dat het gaat om elektrisch materieel dat bestemd is voor mijngashoudende mijnen en waarvoor een controlecertificaat is afgegeven. Dit symbool moet worden aangebracht onmiddellijk na het communautaire merkteken, zoals hieronder is aangegeven;

2° het symbool I van de groep waartoe het materieel behoort ingeval verwezen wordt naar de normen opgenoemd in bijlage 1, B;

3° de laatste twee cijfers van het jaar waarin het controlecertificaat is afgegeven;

4° het volgnummer in het jaar waarin het controlecertificaat is afgegeven;

5° de naam of afkorting van de naam van de erkende instantie die het certificaat heeft afgegeven;

6° de naam of het gedeponeerde handelsmerk van de fabrikant;

7° de door de fabrikant gegeven typeaanduiding;

8° het fabricagenummer;

9° indien de erkende instantie het noodzakelijk acht bijzondere voorwaarden voor een veilig gebruik te vermelden, dient na de referentie van het certificaat het teken « X » te worden aangebracht;

10° de markering waarin gewoonlijk is voorzien in de constructie-normen voor elektrisch materieel;

11° alle andere aanvullende gegevens die noodzakelijk worden geacht door de erkende instantie die het certificaat heeft afgegeven.

(Ingeval verwezen wordt naar de normen opgenoemd in bijlage 1, A) :

II. Marquage du matériel électrique objet d'un certificat de contrôle.

Lorsqu'un type de matériel électrique non conforme aux normes harmonisées a été l'objet d'un certificat de contrôle prévu à l'article 5, la marque distinctive communautaire doit être complétée au moins par le marquage suivant :

1° le symbole S signifiant qu'il s'agit d'un matériel électrique pour mines grisouteuses couvert par un certificat de contrôle. Ce symbole doit être placé immédiatement à la suite de la marque distinctive communautaire, comme indiqué ci-après;

2° le symbole I de groupe de matériel dans le cas où il est fait référence aux normes énumérées à l'annexe 1, B;

3° les deux derniers chiffres du millésime de l'année de délivrance du certificat de contrôle;

4° le numéro d'ordre dans l'année du certificat de contrôle;

5° le nom ou le sigle de l'organisme agréé de certification;

6° le nom du constructeur ou sa marque commerciale déposée;

7° la désignation du type donné par le constructeur;

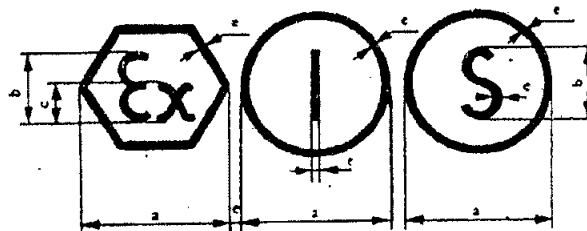
8° le numéro de fabrication;

9° si l'organisme agréé estime qu'il est nécessaire d'indiquer des conditions spéciales pour une utilisation sûre, le signe « X » sera placé après la référence du certificat;

10° le marquage normalement prévu par les normes de construction de matériel électrique;

11° toutes autres indications complémentaires estimées nécessaires par l'organisme agréé de certification.

(Dans le cas où il est fait référence aux normes énumérées à l'annexe 1, A) :



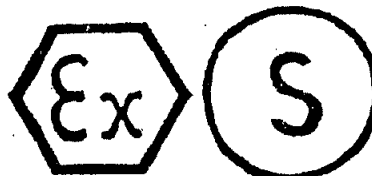
$$b = 0,5 a$$

$$c = 0,25 a$$

$$e \geq 0,03 a$$

(Ingeval verwezen wordt naar de normen opgenoemd in bijlage 1, B en C) :

(Dans le cas où il est fait référence aux normes énumérées à l'annexe 1, B et C) :



Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET